

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Id. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXV

Redacción y Administración  
Calle del Pavo, 6

Gerona, miércoles 26 de Abril de 1905

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona  
Teléfono núm. 7

NÚM. 8.524

## Agua de Tona de Ullastres Y CO-PROPIETARIOS

Sulfurada, clorurada, cédica, variedad bromo yodurada. La mejor del mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.

30 duchas, 25 pesetas

Masaje por técnicos especialistas. Mayor, 15 Gracia y Montjuich del Carmen, 5 (Baños de Solé)



## ADLER

Máquina de escribir sin rival en el mundo.

MAYOR RAPIDEZ

MAYOR LIMPIEZA

MAYOR ECONOMÍA

Escritura siempre a la vista.—La única con la que se pueden hacer 30 copias de un solo golpe.

Ventas a plazos y al contado

ÚNICO REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

## JOSÉ GARCÍA ALVAREZ

Rambla Verdader, 31, GERONA

Venta de accesorios para todos los sistemas de máquinas de escribir procedentes de la casa The F. S. Webster Company de Boston (E.E. U.U.) la más importante en su ramo.

## ANTES DE LA ASAMBLEA

Pocos momentos antes de asistir a la Asamblea escribimos a vuela pluma estos renglones. Ignoramos, por tanto, aún lo que se ha de tratar, lo que se ha de discutir, lo que se acordará. Nuestros lectores curiosos pueden repasar nuestra sección informativa para enterarse de todo ello. ¿Qué encontrarán? Tal vez obra de palabras, tal vez redundancia de periodos. Esta es nuestra idea, la obsesionante idea que tenemos mientras contemplamos nerviosamente como la manecilla del reloj avanza.

Encontramos muy plausible el móvil que guía a los propietarios y usuarios de agua, acoplándose formando apretada mazorca para demandar de los Poderes Públicos, para exigirles atiendan sus justas demandas, anulando ese absurdo tributario que representa y lleva en sí involucrado la Real Orden de 25 de Abril de 1904, cuyo aniversario viénesse a celebrar con una protesta. La encontramos muy justa y muy plausible la demanda pero la encontramos nada práctica.

Hase revestido de mucha ampulosidad y aparato la celebración de esta Asamblea, según es uso y costumbre en cuantos asuntos interviene ese desdichado *Fomento del Trabajo Nacional* barcelonés que nada fomenta y tanto perturba. Hase solicitado el concurso de nuestros apreciables colegas de Barcelona, quienes solícitamente no han regateado espacio ni ditirambo, hase requerido a importantes personalidades para que con su presencia abrillantaran el conjunto; hase recabado el apoyo de importantes entidades y corporaciones económicas para que prestaran apoyo a esa idea.

¿Qué problema complejo débese discutir que tamaña tropa se despliega? El único que se presenta a nuestra vista es la aprobación de unas bases que ya están sancionadas moralmente por todos los interesados en la cuestión, que ya están desmenuzadas por la prensa, sobadas de tanto llevar y traer. Sin duda se habrá querido deslumbrar al Gobierno con el aparato, con el anuncio de tanto trasiego de personajes. ¡Ay! si en esas vanas exterioridades queremos satisfacer nuestros anhelos, realizar nuestras

esperanzas, poner coto a las demandas y aplicar tópicos al mal, aviadados estamos! Según nuestro modesto, pero leal saber y entender no conseguiremos otra cosa que una inútil discusión sobre diferentes extremos que convergen sobre un mismo punto, punto que harto disentido está. La discusión de unas bases por todos aceptadas pero que el Gobierno no acepta. Discusión que seguramente se concretará a hojarasca y vano ripio.

No quiere esto decir que nosotros critiquemos y consideramos contraproducente la celebración de actos como el de ayer, ni mucho menos. Jamás escribiríamos para desalentar a cuantos lleguen — bien venidos sean — con empresas e iniciativas, pues para ellos en la punta de la pluma siempre tenemos dispuesto el *sursum corda*; pero esto no es óbice para decir que es poco práctica la tarea que se realiza. Ha transcurrido un año desde la publicación de la real orden que motivó la protesta; un año transcurrido entre amenas disertaciones sobre el particular, enzarzadas en vanas abstracciones, en idas y venidas, en vueltos y revueltos arduos. En cambio se ha dejado a la estacada a los pobres contribuyentes expedientados.... Y así vamos dando muestras de nuestro gran sentido práctico.

## En la Diputación

Se abre la sesión a las diez y media presidiendo don Eduardo Noguera, asistiendo los diputados señores Solé, Linares, Lloberas, Rigau, Begudá, Cusi, De Prat, Llosas, Prim, Vilallonga, Cabañas, Ameller, Marqués, Vilaseca, Bernet, Carreras (B), Irla y Carreras (J).

Aprobada el acta de la sesión anterior se entra en el despacho ordinario.

Se aprueban, sin discusión, los dictámenes que quedaron sobre la mesa en la sesión anterior, aprobando las actas de diputado de los señores Linares, Cusi y De Prat.

Se suspende la sesión para que pueda deliberar la comisión permanente de actas, formada por los señores De Prat, Cusi, Linares, Llosas y Prim.

Reanudada la sesión da lectura a los dictámenes de las actas de diputados de los señores Carreras (B), Irla, Bernet, Lloberas, Carreras (J), Cabañas, Vilallonga y Vilaseca, favorables a las mismas, y el dictamen del acta de

diputado del señor Marqués, cuya gravedad se reconoce.

Quedan las actas sobre la mesa para su examen y estudio.

El señor Marqués, ruega a la comisión de actas y a la corporación, se le oiga antes de adoptar acuerdo definitivo alguno respecto a su acta, accediéndose a su solicitud.

El señor Carreras hace constar su protesta acerca el dictamen formulado en el acta de su compañero de minoría, promoviéndose por este motivo un pequeño incidente en el que intervienen los señores Linares y Rigau, cortándolo la presidencia, levantándose acto seguido la sesión.

—Esta mañana a las once se celebrará sesión quedando definitivamente constituida la corporación.

## REMITIDO

Sr. Director de LA LUCHA.

Mi distinguido señor: Con objeto de rectificar un concepto calumnioso para mi persona, involucrado en un suelto de gaceta publicado en el número de *Diario de Gerona* correspondiente a la edición especial del domingo, día 23 de los corrientes, y habiéndome personado en la redacción del mentado periódico con objeto de hacerla constar, habiéndose denegado a ello su director, me atrevo a encarecer de su benevolencia, nunca desmentida, la publicación del siguiente remitido.

Sr. Director del *Diario de Gerona*.

Llorá 24 de Abril de 1905.

Muy Sr. mío: En el periódico de su dirección núm. 93, correspondiente al día 22 del actual, se inserta un suelto en el que se hace constar que el jueves anterior y al serme reclamada una deuda por Pedro Capdevila, en vez de pagarme dicha «deuda», descargué sobre el mismo un «tremendo garrotazo» en la cabeza que le produjo una herida en la mejilla derecha de la que manó abundante sangre, añadiendo que con un palo le pagaría lo que faltara.

El hecho que se menciona, es completamente falso como puedo probarlo por testigos que lo presenciaron y el mismo se redujo a lo siguiente: El Capdevila se presentó en mi casa para cobrar 96 pesetas que le adeudaba por compra de 12 cargas de carbón, cuya deuda hallé conforme, pero como el Capdevila me adeudaba varias cantidades por compra de comestibles que habían adquirido él, su hijo o hija, le practiqué la correspondiente liquidación quedando a su favor 45'60 ptas. que le entregué en metálico. En dicha liquidación iban incluidas 8 pesetas de su hija con las que no quiso conformarse, si bien reconoció el resto de la deuda y al hacerle las advertencias ne-



cesarias para que la reconociera, empezó á gritar tirando el dinero, que le había entregado, á la carretera en cuyo punto permaneció hasta la noche, pero sin que hubiera atropello alguno ni golpe de ninguna clase. Esta es la verdad de lo ocurrido sin que haya persona alguna que pueda acreditar lo contrario y ruego á V., Sr. Director, se sirva así hacerlo constar como rectificación al sueldo de que al principio he hecho mención.

Pedro Aubó.

Hace tiempo que *Diario de Girona* quiere sacar partido, guiando móviles políticos é interesados, de cuantos asuntos se relacionan con San Martín de Llémana. De la calumnia se hace arma de combate, y cuando el calumniado quiere hacer uso de su derecho en propia defensa, se le deniega plaza en el palenque. Poco generoso encontramos este proceder. Santo y muy bueno que el director de *Diario de Girona* mire para el fomento de sus intereses, aunque el periodista debe atender con preferencia los intereses ajenos; santo y muy bueno que tenga una mano en la redacción y otra mano en el despacho de procurador. Todo esto lo comprendemos muy bien. Pero, pardiez, no se puede negar el derecho de defensa al criminal, y, por tanto, mucho menos á la persona que resulta calumniada por una imputación alevé.

Como el «caso» del señor Aubó tememos sean cuantos asuntos ha comentado *Diario de Girona* relativos á San Martín de Llémana.

## ASAMBLEA DE PRODUCTORES DE FUERZA MOTRIZ

Como teníamos previsto celebróse la Asamblea de propietarios y usuarios de saltos de agua, con sobra de aparato y falta de sentido práctico.

En el expreso de la mañana llegaron á esta ciudad con objeto de tomar parte en las tareas de la misma el senador del Reino señor Marqués de Camps, el diputado á Cortes por Olot señor Albó, el diputado á Cortes por Vallés — Montblanch, don Salvador Canals, el presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona señor Monégel, delegados del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, señores Graells, Botey, Quintana, Planas y Esposa y otras distinguidas personalidades, habiendo tenido la desatención la Junta organizadora de la Asamblea ó el Gremio de Productores de fuerza motriz, de no mandar ni el más modesto representante para que recibiese á los expedicionarios que con su presencia venían á abrigar el acto que debía celebrarse para protestar del absurdo tributario que representa la real orden del 25 de Abril de 1904, referente á los edificios industriales anejos á los saltos de agua.

Acompañando los delegados de Barcelona llegaron también nuestro distinguido compañero el director de *La Tribuna* don Rafael Mainar y redactores del *Diario del Comercio*, *Noticiero Universal*, etcétera, etc.

Constitución de la Asamblea

La Asamblea celebróse en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales.

A las dos y cuarto de la tarde el presidente del Fomento de la Industria,

*Comercio y Propiedad* de Girona, don Joaquín Franquesa, dió comienzo al acto. Tomaron asiento á su entorno los señores Monégel, Solé (D. Gerónimo), Chopitea, Mulleras, Ronre, Albó, Marqués de Camps, Llosas, Noguer, Vinals, Linares, Canals (D. Salvador), Bagudá, Grober y otros.

El señor Franquesa con breves y sencillas palabras dió explicación de los principales móviles que han impulsado al gremio de productores de fuerza motriz á convocar la Asamblea; hizo historia de cuantas gestiones se han practicado sobre el asunto y desarrolló el proceso que ha seguido el mismo.

Por un secretario dióse lectura á las adhesiones recibidas.

### Adhesiones

*Unión Eléctrica Española*, representada por D. Alfonso de Chopitea, *Instituto Agrícola Catalán de San Isidro*, *Cámara de Comercio Asturiana*, *Cámara de Comercio de Córdoba*, *Cámara de Comercio de Bilbao*, *Cámara de Comercio de Guipúzcoa*, *Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona*, *Cámara de Comercio de Barcelona*, *Cámara de Comercio de Valencia*; diputados á Cortes D. Luis Canalejas y D. José M.<sup>a</sup> Vallés y Ribot, senador señor Conde de Vilallonga, de muchos fabricantes de la provincia y de algunos caballeros particulares.

### Proyectos y palabras

El Sr. Mulleras del gremio de productores de fuerza motriz dió cuenta de sus gestiones practicadas para conseguir del Gobierno una aclaración categórica de la real orden de 25 de Abril de 1904. Somete á la consideración de la asamblea el proyecto de bases suscrito por la Junta del Gremio que representa, advirtiendo que ello no es óbice para que se acepten cuantos proyectos se consideren oportunos y se atiendan las observaciones que se hagan y se tengan en cuenta las iniciativas de los asambleístas.

El señor Franquesa (presidente), propone el nombramiento de una ponencia para que estudie cuantos proyectos de bases se sometan á su consideración y se haga cargo de los trabajos iniciados.

Por un secretario se da lectura al proyecto de bases redactado por la Junta del Gremio de Productores de fuerza motriz, cuyo texto ya conocen nuestros lectores por haberlo publicado en anterior edición.

El señor Pinet, en nombre y representación de un grupo de fabricantes, somete á la consideración de la mesa otro proyecto de bases que modifican en su parte material y en su espíritu las bases anteriormente mencionadas.

El diputado provincial don Jerónimo Solé, representante de la *Liga de Defensa Industrial* de Olot, da lectura á la exposición de motivos que esta entidad formula para someter á la consideración del ministro de Hacienda, las bases de tributación de los edificios industriales anejos á saltos de agua, inspirada en un sentido amplio y mejor definido que en el proyecto de Bases redactadas por el Gremio.

El presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona señor Monégel, hace atinadas observaciones acerca la forma y modo que viénese tributando por los edificios industriales anejos á los saltos de agua, ignorando el indus-

trial, con la enmarañada red legislativa que impera, de donde dimana la riqueza imposible, punto que debe dilucidarse recomendando lo tenga en cuenta la ponencia.

El diputado á Cortes don Francisco Albó, interpretando los sentimientos de sus compañeros, representantes en Cortes, hace promesa de atender las justas demandas de los contribuyentes y productores en la asamblea reunidos y representados. Manifiesta se aclare, sin que deje lugar á dudas, el concepto de que si la modificación que se demanda corresponde á una disposición legal ó es incumbencia el hacerlo de una simple disposición dictada por el poder ejecutivo.

El señor Franquesa en nombre de los asambleístas, da las gracias al señor Albó por sus buenos ofrecimientos.

El señor Montaña de la *Liga Industrial* de Olot, pide se abrevien los procedimientos y se ascienda al verdadero terreno de la práctica, concretándose bien la petición, en la forma que se menciona en la *Exposición* leída por el señor Solé.

El señor Quintana (don Sixto) encarece se agreguen, á la ponencia que se nombra, á todos los representantes en Cortes de la provincia.

Protesta de tal proposición el delegado don Jaime Soler, de Olot, por entender que las ponencias lo que ganan en extensión lo pierden en actividad.

El señor Albó reitera su concurso y el señor Quintana rectificase en su petición, ratificándose en la suya el señor Soler.

El presidente señor Franquesa propone el nombramiento de una ponencia que formaran los individuos de la Junta del gremio de productores de fuerza motriz y los presidentes de las entidades adheridas al acto, aprobándose conforme.

Un secretario da lectura al «acto» que se levanta de la Asamblea, aprobándose las gestiones practicadas por la Junta del Gremio.

El diputado señor Canals, que por su parentesco político con Maura, viene obligado á conocer los resortes de la administración pública española, solicita se manifieste de una manera clara y terminante la opinión de los asambleístas, pues según sea ella, los diputados á Cortes podrán saber á que atenerse y como trabajan, pues en ciertos asuntos *hace más efecto una simple carta dirigida á un Delegado de Hacienda que cuantos trabajos puedan hacerse para recabar la promulgación de leyes y reales órdenes.*

### Conclusiones

Terminada la discusión aprobáronse las conclusiones de la asamblea que abarcan.

1.º Nombramiento de una comisión gestora que formará la Junta del Gremio de productores de fuerza motriz, presidentes de las Sociedades adheridas y representantes á Cortes de la provincia.

2.º Solicitar la suspensión de cuantos expedientes se tramiten por supuestas defraudaciones, hasta que se resuelva la petición que se formula.

3.º Contribuir todas las sociedades adheridas, á prorrata, á los gastos que se originen.

Facultarse á la Comisión ejecutiva para enviar telegramas dando cuenta de

los acuerdos y conclusiones adoptadas, al Ministro de Hacienda y Presidente del Consejo de Ministros y levantose la sesión.

## Doña Pilar Guilayn de Mora

COMADRONA CON REAL TÍTULO

Calle del PROGRESO, 8, 3.º

GERONA

## NOTICIAS

En la tienda de comestibles que don Salvio Cruañas Estanyol posee en San Feliu de Guixols, ha declarado un incendio. El voraz elemento propagose con gran rapidez, y aún que se pudo localizar merced al esfuerzo prestado por las autoridades y vecindario, quedó destruido el edificio quedando únicamente en pie las paredes maestras.

Las pérdidas materiales son de bastante consideración, sin que, afortunadamente, tuviérase que lamentar desgracia personal alguna.

Quien usa el FERRO QUINA-BISLERI come con apetito.

Esta tarde á la hora de costumbre celebrará sesión de segunda convocatoria la corporación municipal.

Ha sido denunciado á la autoridad un vecino de Besalú por daños causados en propiedad ajena.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

Se ha enviado el siguiente telegrama: «Presidente Consejo Ministros.—Madrid.—Repito telegrama impetrando V. E. suscripción para familias víctimas pérdida vapor *Ignacio Roca*, matricula Barcelona.—Jubany, secretario Comisión provincial Cruz Roja»

No habiéndose obtenido tampoco contestación se ha enviado esotro:

«Presidente Consejo Ministros.—Madrid.—Viento no puede V. E. hacer suscripción para españoles muertos colectivamente por pérdida vapor *Ignacio Roca*, recaudamos fondos en esta Región para familias desgraciadas.—Jubany.»

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA UMBRA se combate la obesidad.

Restablecido de la enfermedad que durante largo tiempo le ha retenido en cama, ayer tuvimos el gusto placentero de saludar á nuestro distinguido y particular amigo el diputado provincial don Pedro Llosas.

¿Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

El día 14 del próximo Mayo dará un concierto en el Teatro Principal el Orfeo Catalunya de Cassá de la Selva, en conmemoración del Centenario de don Quijote.

## SOMBREROS DE SEÑORA

Liquidación de 100 modelos durante los días 25 y 26 en el Hotel del Comercio.

¡Acontecimiento inusitado!

Ayer por la noche los diputados provinciales republicanos visitaron el Cen-



tro de «Unión» celebrándose con dicho motivo una velada política.

El agua mineral de mesa **NOCERA-UMBRA** es refrescante, digestiva y gaseosa.

En el salón de la alcaldía reunióse ayer por la noche la junta encargada de organizar los festejos de las fiestas de la Ascensión, dando cuenta de sus gestiones.

En el número próximo daremos cuenta, en líneas generales, del programa.

El **FERRO-QUINA-BISLERI** devuelve las fuerzas a los convalecientes.

Se han efectuado en Bruselas concluyentes experimentos con los aparatos ideados por el célebre electricista señor Guarini para señalar a los bomberos los casos de incendio por medio de la telegrafía sin alambres.

La idea amplía las facultades del notable avisador de incendios «FÉNIX» cuyo timbre avisador se substituye por un transmisor automático de la telegrafía sin hilos, accionado por el termómetro de contactos de tal suerte, que cuando la temperatura alcanza un grado determinado se cierra el circuito, en el cual va intercalado un electro-imán que dispara un aparato de relojería provisto de una rueda de transmisión que por medio de los signos del alfabeto Morse, trasmite a la estación receptora las señas del lugar del siniestro.

La afinidad de ideas ha hecho que se establecieran cordiales relaciones entre los Sres. Guarini y Vila Fornas al extremo de que cada uno procura dar publicidad a las concepciones del amigo en justa reciprocidad.

El **MALTA KNEIPP** facilita la digestión del estómago más delicado. Se vende pañete a 1'25 ptas, Farmacia José M.<sup>a</sup> Perez Xifra, Abeuradors, 2, Gerona y en el depósito Farmacia Kneipp, Call, 32, Barcelona. Catálogo gratis.

Para traslado de difuntos ó restos a todas partes, sirve «La Neotafía».

La Funeraria de Juan Poch, Plaza del Mercadal, 9, es la que con más esmerulosa actividad sirve al público en todo lo concerniente al servicio fúnebre.

#### «GERUNDA»

Gran taller de carpintería movido a vapor, calle del Porvenir, 4. Dirigirse a D. Francisco de A. Matas, Cort-Real, 18, Gerona.

Las Sales purgantes de *Mediana de Aragon*, son genuinamente naturales y las únicas que se obtienen por la evaporación espontánea de sus aguas.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos a la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0'50 pesetas respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

#### El Inhalador microbocida

No usar las píldoras, pastillas, jarabes etc. que se preconizan contra la tos y demás enfermedades del aparato respiratorio, porque todos suelen ser a base de morfina y otros preparados de opio.

El Inhalador microbocida preserva y cura los catarros, calma la tos etc., llevando, directamente, por intermedio del aire a los pulmones enfermos, su medicación balsámica antiséptica, sin irritar de este modo y ensuciar el estómago, alterando sus importantes funciones.

Véase el anuncio en esta plana.

Cualquiera persona que quiera hacer un Seguro sobre la vida con toda clase de ventajas y garantías morales y materiales a causa de los valiosos elementos de que dispone, exclusivos del país, puede dirigirse a la sin rival *La Mutua Ibérica*, domiciliada en Barcelona.

Para más detalles dirigirse al representante é inspector de la provincia don José María Vila, procurador de los tribunales.—Calle del Norte, 7, 1.º, Gerona.

Magnífica casa y jardín para vender ó alquilar, en el ensanche de la Rodona—Gerona. Darán razón, calle del Progreso, 23, tienda. Casa Negra.

*La Union Suiza en España*. Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, *Ramon Rodriguez Caizas*, Independencia, 3, segundo.

**CARBURO** de primera a precios reducidos.—R. MULLERA, Rambla Verdader (antes Peso de la Paja), Gerona.

#### PARA SER AMADA

No se trata de ser rica y joven; se requiere también la salud. Sin esta parte de dote, todos los pretendientes se desilusionan. Gracias, sin embargo, al verdadero *Hierro Bravais* en gotas concentradas, aquellas jóvenes cuya adolescencia puede verse invadida por la clorosis ó la anemia, recuperarán rápidamente la frescura de su rostro sonrosado, argumentos irrefutables en favor de la longevidad.

#### Merendero de la Barca

A los aficionados al arroz Todos los días festivos a las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; el que lo quiera comer sabroso que sea puntual a esa hora.

Además encontrarán un escogido repertorio que no dudo será a gusto del público. También se reciben diariamente encargos, como para Bautizos, Banquetes y casamientos a precios módicos.

Además dispone como ya sabe la mayor parte del público, de un hermoso piano de m. nubrio, última novedad, con un escogido repertorio de Sardanas las que se tocarán por las tardes de los días festivos. Para encargos, Fonda y Café «La Marina» y en el propio establecimiento.

#### Se vende

una acreditada FARMACIA, en Olot, que lleva 37 años de existencia, por defunción de su dueño.

Informes: E. V., Calle Mayor, 18, Olot.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz Rambla de Canaletas.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### La «Gaceta»

Madrid, 25 á las 4.

La *Gaceta* publica, entre otros decretos, uno declarando mal suscitada la competencia entre el gobernador civil de Gerona y el juez de Figueras, sobre el nombramiento de secretario del Ayuntamiento de Llers; otro declarando á favor de la Administración la competencia entre el juez del distrito de Alarazanas y el gobernador de Barcelona, referente al interdicto de la Sociedad de Navegación contra la incautación del varadero y terrenos del puerto.

### Lo que dice Alix

El ministro de Hacienda ha tenido una larga conversación con los periodistas acerca de los principales asuntos de actualidad.

Ha dicho que el Gobierno va tranquilo á las Cortes, porque lleva soluciones económicas favorables á las clases pasivas, á la agricultura, á la industria, á la producción de alcoholes de orujo y á otros muchos asuntos de verdadero interés.

Esto ha dicho, es lo que importa al país, y no lo que defienden algunos periódicos que hablan de la constitución de nuevas situaciones conservadoras.

Añadió que el país quiere en todos los momentos soluciones prácticas, y que el Gobierno las presentará.

En cambio á si tenemos ó no mayoría, dijo, los hechos lo demostrarán sin ninguna clase de duda, pues, aparte de otras consideraciones de índole más elevada, la mayoría no es suicida y sabe que, «terminado este abono, no hay otro».

Afirmó que las Cortes estarán abiertas, si es preciso todo el verano, pues hay que discutir y aprobar los presupuestos y los diversos proyectos que el Gobierno tiene en preparación.

Ciertos elementos díscolos de la mayoría y algunas oposiciones—continué diciendo—quieren provocar debates políticos, pero es seguro que les faltará ambiente.

Después de nosotros vendrán los demócratas, pero de ninguna manera otra situación conservadora.

### Villaverde se enfada

Preguntado el señor Villaverde acerca de si en las proximas Cortes se aprobarán los presupuestos del actual Gobierno ó los que tenía preparados el señor Osma, contestó con tono muy enfadado que se discutirán los que ha presentado el actual Gabinete.

### El Rey en Cáceres

Se ha recibido un despacho oficial de Cáceres comunicando que á las nueve de la mañana ha llegado el Rey á aquella capital.

En la estación le esperaba un inmenso gentío que le tributó un entusiástico recibimiento.

Apenas entró el tren en agujas, la multitud prorrumpió en rítores y aclamaciones.

A causa de la aglomeración de gente costó gran trabajo organizar la comitiva y sobre todo que ésta consiguiera abrirse paso.

Las ovaciones no cesaron un instante

desde que el Monarca se apeó del tren hasta que llegó á su alojamiento.

Las calles del tránsito estaban adornadas y desde las ventanas y balcones se arrojó sobre el coche regio una verdadera lluvia de flores.

El entusiasmo hubo algunos momentos en que rayó en verdadero delirio.

En la Catedral se cantó un solemne «Te Deum».

El recibimiento tributado al monarca ha sido, en una palabra, verdaderamente grandioso.

## Venta á plazos y al contado MÁQUINAS

WERTHIM Y WILSOL

Silenciosas para coser y bordar

Enseñanza gratis

Se recomiendan las máquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, cuellos y puños, calados y ojaler, dando 3000 puntadas por minuto, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su rapidez, sencillez y durabilidad.

Máquinas Rectilíneas para hacer Gabreta y demás géneros de punto.

REPARACIONES GRATIS

Dirección general en España:

CARLOS VERTHEIM

9, Avión, 9, Barcelona

Sucursal: Ballesterías, 3.—Gerona

### Boletín religioso

SANTO DE HOY

San Marcelino papa y martir.

CUARENTA HORAS.

En la Iglesia de la Congregación.

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del 25 de Abril de 1905

(De nuestro servicio particular)

BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	77'97
Acciones ferrocarril Norte.	47'90
Id. M. Z. A.	78'00
Id. Orense.	25'25
Francos.	32'25

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	77'58
5 por 100 amortizable.	00'00
Acciones del F. C. Norte.	47'80
Id del F. C. de M. Z. A.	77'95
Id Orense.	25'20
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	104'25
Id. 4%, por 100 Alicantes.	00'00
Id. 2%, por 100 Francias.	57'80
Id. Municipales 5 %.	100'75

PARIS	Exterior.	90'57
	Nortes.	171'00
	Alicante.	280'00
Francos.		32'45

CIERRE BOLSIN NOCHE

Interior.	77'52
Orenses.	00'00
Nortes.	47'65
Alicantes.	77'45
Francos.	32'50

PARIS	Exterior.	90'22
	Nortes.	170'00
	Alicantes.	278'00

MADRID

Interior.	77'50
-----------	-------



# SE VENDE

un molino de corteza y máquina de vapor de tres caballos de fuerza con caldera tubular vertical, todo en buen estado.

DARÁN RAZÓN EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

## PUBLICACIONES

### CÁMARA AGRÍCOLA OFICIAL DEL AMPURDAN

#### CERTÁMEN AGRÍCOLA

Relación de los trabajos recibidos.

Núm. 1. Lema: V. ticultura moderna.—Núm. 2. Lema: Qui tot hu volt, tot hu pert.—Núm. 3. Lema: El buen vino en la cepa se cria.—Núm. 4. Lema: Los nuevos híbridos productores directos experimentados y aptos para la reconstitución del viñedo.—Núm. 5. Lema: Vale más prevenir que curar.—Núm. 6. Lema: Contrato de aparcería de la heredad conocida por *Mas de las Eiras*.—Núm. 7. Lema: Estado de la Ganadería en el Ampurdán. Reglas ó consejos para su mejora ó aumento.—Núm. 8. Lema: Para alcanzar un buen fin, es preciso se pongan los medios adecuados para lograrlo.—Núm. 9. Lema: Estudio de las industrias que derivadas directamente de la agricultura, podrían introducirse en la provincia de Gerona, y especialmente de aquellas que son aptas para desarrollarse en las mismas casas de labranza.—Núm. 10. Las viñas económicas.—Núm. 11. Lema: La agricultura y la ganadería son dos fuerzas que se ayudan para su recíproco desarrollo.

Número 12. Lema: Naciones puramente agrícolas como Turquía, Egipto, Indostán, son pobres: naciones con espíritu industrial y comercio como Bélgica, Alemania, Inglaterra, tienen la producción agrícola más adelantada; producen más y mejor.—Núm. 13. Lema: A grandes males, grandes remedios.—Núm. 14. Lema: L'amo fa'l masové.—Núm. 15. Lema: ... volem y entenem fer un arrendament en el que siga aplicable'l desahuci segons las Lleys romanas, las antiguas españolas, y las y costum del país; y no un contracte de societat segons volen fer certs Tribunals.—Núm. 16. Lema: Labor omnia vincit.

Figueras 16. Abril de 1905. — Por acuerdo de la Junta directiva.—*Luis M. Jordi*, Secretario general.

Imprenta de LA LUCHA, Pavo, 6, bajos.

Las **GOTAS CONCENTRADAS** de **HIERRO BRAVAIS**  
Son el remedio más eficaz contra la **ANEMIA**  
**CLOROSIS** y **COLORES PÁLIDOS**  
El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.  
*Se construye jamás. Nunca ennegrece los dientes. En muy poco tiempo procura: SALUD - VIGOR - FUERZA - BELLEZA*  
Desconfiados de las imitaciones. — Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

## Esquelas mortuorias

Se reciben en esta imprenta para la 1.ª plana hasta las 7 de la tarde y para la 2.ª y 3.ª hasta las 10 de la noche.

## PRIMERAS MATERIAS para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivo; azufres, sulfato de cobre, etcétera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.ª, de 55 á 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandones á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaños, á 1'75 pesetas kilo.—**Benito Bosch, Progreso, 20.**

## GRANULADOS MIRALLES

demás productos farmacéuticos



Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

## C. FONTBARNAT CIRUJANO-DENTISTA

En su gabinete y clínica odontológicos, que tiene establecidos en la calle del Progreso, número 4, principal (Carré Nou), se construyen toda clase de dentaduras, se hacen toda clase de extracciones sin dolor, se curan las enfermedades de la boca, se limpian los dientes y se verifican las diversas orificaciones y empastes, garantizando su buen éxito.

## 25.000 pesetas

### Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000 que á manera de reclamo ya desacreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Aguja de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscou, Gerona, Plateria, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

## AVISO

El acreditado establecimiento de comidas y bebidas de la Sra. viuda de Juan Codina, sito en la Carretera de Santa Eugenia, ha pasado á cargo de D. Amadeo Montaña, quien ha pues o dicho establecimiento á la altura para poder servir con verdadero esmero y economía.

## NO MAS VELLO



De venta en la droguería de José Solá Rambla de Verdader, 7, GERONA.

## Limóforo

Tónico nervioso de primera fuerza: anti-séptico poderoso; aperitivo sin igual. Abre siempre y pronto grandes ganas de comer á los que no tienen apetito. Véase el anuncio en esta plana.

## SE VENDE

una prensa para hacer balas de serrín de corcho y otros artículos.—Ofertas por escrito, á iniciales B. I. C., Rambla del Centro, 37. Anuncios.—BARCELONA.

## EXCELENTE TÓNICO ANTINERVIOSO

**LIMÓFORO**  
APERITIVO  
SIN RIVAL

¿NO TIENE V. GANAS DE COMER? TOMÉ EL LIMÓFORO Y PRONTO LE DESPERTARÁ UN GRAN APETITO QUE COMO A MI LE PONDRÁ SANO Y ROBUSTO.

Se vende en todas las buenas farmacias y en particular en la de don José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona, y don Enrique Capmany, Figueras. Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

## CURA PRIMAVERAL DE LA SANGRE

### FERRO-QUINA BISLERI

El que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real de Medicina y Cirujía, etc.

Certifica que el FERRO-QUINA BISLERI es un excelente tónico reconstituyente, compuesto de quina y hierro, agentes ambos, que en una experiencia secular ha consagrado como medicamentos de primera fuerza.

En la debilidad general y en el empobrecimiento de la sangre, ya por exceso del trabajo, ya por convalecencia, ya por enfermedades que desgastan, el FERRO-QUINA BISLERI me ha producido resultados pronto y eficaces; grato además al paladar, const tuye un vino de condiciones inmejorables.

Parce ona 12 Febrero 1904.

Andrés Martínez Vargas.  
De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.—Representante: ALFREDO ROLANDO. Bajada S. Miguel, 1 BARCELONA

**PÍLDORAS Y JARABE**  
de **BLANCARD**  
con **ioduro de Hierro inalterable**  
CONTRA  
la **Anemia**, la **Pobreza de la Sangre**, la **Opilación**, la **Escrófula**, etc.  
Está el **Producto verdadero** con la **firma BLANCARD** y las **señas**  
40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: Píldoras, 4 fr. y 2 fr. 25; Jarabe, 3 fr.

## Anuncios particulares

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albarreda.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Gran establecimiento de muebles. Francisco CALLICO, 11, Ciudadanos, 11.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA, Progreso.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

LA NORTHERN. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarri, Progreso.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés, José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

Lechería anigua. Ana Isís Químico, Antonio Valls, Plateria.

Estamperia católica. Narcís, Texidor, Plateria.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Hueras, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés, Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales, Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Café TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

Salón de Peluquería de la REAL-CASA. Maximo Fernández Sarasola, Plateria.

Librería. Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Hotel de ITALIANOS de Antonio Lasoli, Ciudadanos.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitucinn.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomé. Gran surtido de relojes de todas clases garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sistemas.—Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas sueltas.—Ballesterías, 3, Gerona.



Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeurador.

FORNOS José Briera, calle de Mercaders.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PÉREZ XIFRA, Rambla de la Libertad. Teléfono núm. 1.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fabrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás, Progreso. Teléfono núm. 66.

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Nueva del Teatro.

ampisteria y Hojalatería. PRLANTE Y LMAGALDI. Despacho: Plateria. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. T-lf.º n.º 36

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación expon-tánea de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.º Pérez Xifra.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Agentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona

### MANUALES SOLER BIBLIOTECA



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS é INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •

Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

— 10 —

da y bilago que estaba detrás de la casa. El pacífico cuadripedo iba diariamente desde San Apolinar a la taberna cargado de vino, y aunque ya de amarillos dientes y exfoliados cascos, aunque de endurecida y raída piel, todavía enderezaba a veces las orejas al ver algún buen cardo y rebuznaba alegremente, en juvenil actitud.

Ana le llenaba el pesebre de forraje, y de agua el abrevadero, y cuando hacía mucho calor iba a tomar la sombra al cobertizo. El borrico trituraba la paja con las laboriosas quijadas y ella le espantaba caritativamente las moscas importunas con una rama llena de hojas. De cuando en cuando volvía el burro la orejada cabeza y plegaba el morro, enseñando las encías rojizas con bestial sonrisa de gratitud, moviendo oblicuamente el ojo en la órbita, hasta enseñar el globo amarillento con venillas azules, como una vejiga de hiel. Las moscas revoloteaban por el estiércol con pesado zumbido; ningún rumor brotaba de la tierra ni del mar, y vaga sensación de paz llenaba entonces el alma de la muchacha.

En Abril de 1842 murió de un navajazo Pantaleón, el hombre que cuidaba del borrico durante el cotidiano viaje, y Ana le substituyó. Si iba al amanecer y volvía a mediodía, y regresaba al anochecer. El camino seguía una colina soleada, cubierta de olivos, bajaba por un terreno de pasto y subía de nuevo cruzando un viñado hasta la granja de San Apolinar. El borrico iba delante, trabajosamente, con las orejas caídas; usados y desteñidos colgantes verdeaba la azotaban costillas y patas; en la albarda relucían algunos pedacitos de latón.

Cuando el animal se paraba a tomar aliento, Ana le daba coriñosas palmaditas en el cuello y lo animaba con la voz,

— 11 —

porque se apiadaba de aquella decrepitud. A cada momento arrancaba de los setos puñados de hojas que le daba a comer, y se enternecía al sentir en la palma de la mano el blando movimiento del hocico que recibía la ofrenda. Floridos los setos, los setos, las flores del espino albar oían como a almendras amargas.

En el lindero del olivar había una cisterna grande, y cerca de ésta un canalillo de piedra donde bebían las vacas. Cada día se paraba Ana en aquel sitio y allí apagaban la sed ella y el borrico antes de seguir su camino. Una vez encontró al vaquero, que era natural de Tollo, tenía el mirar algo atravesado y era labihendido. Dióle el hombre los buenos días y empezaron a hablar de pastos y agua, y después de santuarios y milagros. Ana escuchaba benévola, sonriéndose con frecuencia. Era delgada y blanca: tenía los ojos muy claros, la boca demasiado grande, pelo castaño echado hacia atrás sin raya. Advertíasele en el cuello las rojizas cicatrices de las quemaduras y el continuo latir de las arterias palpitantes.

Desde aquel día se repitieron los coloquios; esparcidas las vacas por la hierba, rumiaban unas echadas, mientras las demás pacían de pie. Aquellas movedizas y pacíficas formas aumentaban la tranquilidad de la soledad pastoril. Sentada Ana en el borde de la cisterna, hablaba con sencillez y el labihendido parecía que estaba enamorado. Una vez, por súbito y espontáneo florecer del recuerdo, contóle ella la navegación a la montaña de Rota, y como lo remoto de la fecha la trabucaba la memoria, contaba con sincero acento cosas maravillosas. Atónito el hombre, la escuchaba sin parpadear. Cuando se calló Ana, parecieron a ambos más profundos el silencio y soledad que los rodeaban, y se quedaron



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, y Malasia, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17. de Santander, el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar la mercancías en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio Agricultura y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean en regados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.



## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel 6,

## Elíxir Tónico Nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

## VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sras. Vicente Ferrer y Comp. BARCELONA

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. ♦ Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche

— 12 —

pensativos. Llevadas las vacas de la costumbre, se iban solas al abrevadero, y las tetas henchidas de leche después del pasto, oscilaban entre las patas. Cuando metían el hocico en el abrevadero, disminuía el agua por efecto de sus sorbos lentos y regulares.

IV

Cayó enfermo el borrico en los últimos días de Junio. Hacía una semana que no comía ni bebía. Interrumpiéronse los viajes. Una mañana, yendo Ana al cobertizo, vió al animal echado en la paja, las imosamente postrado. Tenaz y roncos sacudía de cuando en cuando la enorme armazón mal cubierta de cuero: se le habían formado dos hondas cavidades, semejantes á bóbitas vacías encima de los ojos, que parecían dos vejigas grandes llenas de pus. Cuando el borrico oyó la voz de Ana, trató de levantarse. Las patas apenas podían con el cuerpo, el cuello se le caía de los salientes omoplatos, colgábase las orejas, que se movían desordenada e involuntariamente, como juguete dislocado por las coyunturas. Mucoso líquido le brotaba de las narices en hilos que le llegaban á veces á los corvejones. Los espacios desnudos de piel tenían azulado e incierto color de pizarra. Las mataduras de la cruz sangraban. Al ver aquello, sintió Ana que se le apretaba el corazón de compasiva angustia, y como, por naturaleza y por costumbre, no le causaba repugnancia física el tocar materia inmonda, se aproximó al animal. Con una mano le sostenía la quijada inferior, el omoplato con la

— 9 —

III

Durante el verano de 1835, Lucas se emborachó con rumbo á Grecia en el lugre *Trinidad*, perteneciente á Juan Camacione. Como le guiaba secreta intención, vendió sus muebles antes de hacerse á la mar y rogó á unos parientes que tuvieran con ellos á Ana hasta su regreso. Algún tiempo después, el lugre, hecha escala en la bahía de Rota, volvió cargado de higos secos y pasas de Corinto. Lucas ya no pertenecía á la tripulación; y se dijo que se había quedado en el país de las naranjas con una querida.

Ana se acordó de la consabida tartamuda, y una tristeza muy grande se apoderó de ella. La casa de sus parientes estaba situada en la parte más baja de la calle Oriental, junto al Muelle. Allí iban los marineros á beber en una sala baja, en la cual resonaba casi todo el día sus canciones mientras humeaban las pipas. Pasaba Ana por entre los bebedores llevándoles botellas llenas, y el primer instinto de su pudor se despertaba gracias al continuo contacto, á la incesante comanión de vida con hombres tan brutales, obligada á todas horas á sufrir las indecentes bromas, las risas crueles, los gestos ambiguos, la malignidad de las tripulaciones, irritadas por las fatigas de la navegación. No se atrevía á quejarse porque comía pan ajeno, pero la atontaba aquel incesante suplicio; pesada imbecilidad oprimía poco á poco aquella debilitada inteligencia.

Por natural inclinación de su alma, quería á los animales. Había un borrico muy viejo, relegado á un cobertizo de gre-



# Agencia de Transportes

DE

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

OTOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OTOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: D. PABLO AIXELÁ, Calle del Rech, 47

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut, San Jaime de Llierca, Castellfullit, OTOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau, Las Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OTOT á San Feliu de Pallarols y viceversa

### Potencia al hombre

### Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona, farmacia de D. José M.<sup>a</sup> Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por fel que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro! 3-3

### ENFERMEDADES DE LA URETRA

PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

### MALES DE LA ORINA

Curación si sonar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sonar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas. Disolventes de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vesical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con pus blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.<sup>o</sup>, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada ramo de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de idetruimental para la exploración de todas las enfermedades.

### VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

### NUUESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas creese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación evterna venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para afacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniéndose presente que la sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo ó sífilítico, á su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Corrimos la purgación ó gta con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos dias todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar, pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas como pomada Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas del mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, ALCALA, 41, 1.<sup>o</sup>, MADRID, y éste lo hará remitir por correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.<sup>o</sup>, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS FORENSIS DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio de 1901 y del mismo LAAORALORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos años. Informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FMTIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Faci, D. Jaime, núm. 1; drogueria de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.<sup>a</sup> Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia. 3-3

VERDADERO NO MÁS FUEGO

NO MAS SEÑALES EN LA PIEL

### LINIMENTO ALONSO OJEA

para caballos

Es vejigatorio y resolutivo á la vez.—El más activo y económico de cuantos se conocen.—Se dice y se prueba, y lo demuestra el llevar treinta años que se vienen usando, sin que otro alguno no solo no lo haya superado sino ni aún equiparado en los efectos, actividad y economía. Se garantiza no destruye nunca el pelo ni deja la más leve marca en la piel. Obra á las dos horas.—Primera elaboración, en su género, en España.—Nuevamente modificado su método de elaboración y por lo tanto más activo.—Pn geractizan sus efectos y actividad.—Numerosos veterinarios

afirman (en certificados que poseemos) haber obtenido excelentes resultados en los siguientes padecimientos: Anginas, arstiner, astitis crónica, derrames sinoviales, intosuras, esquinces, exosdosis, alifaces, esparravanes, sobremanos, sobrehue, sobretendones, fistulas, infartos, luxaciones, lupias, parálisis, pulmonías, pleuritis, pústulas malignas, quietes, reumatismos, articulares, úlceras indolentes, vejigas, etcétera.

De penta en las principales farmacias y droguerías

5-5

Depósito Central: J. AURIACH Y CIA, Barcelona



## Enfermedades del pecho

Petos yodo balsámicos del Dr. Estarriol

Fortalecen el aparato respiratorio; impiden el desarrollo de gérmenes morbosos y evitan los perniciosos efectos en el aparato pulmonar de los bruscos cambios de temperatura, siendo la salvación de cuantos sufren o están predispuestos a sufrir sus enfermedades.

Son pues, dichos PETOS, un eficaz preservativo y curativo de las enfermedades del pecho, resfriados, catarro pulmonar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc.—Un sin número de periódicos y notabilidades médicas que han visto por experiencia confirmados los notables efectos preservativos y curativos de los PETOS YODO BALSÁMICOS DEL Dr. ESTARRIOL, los recomiendan eficazmente.—De venta en las principales farmacias, droguerías y establecimientos de ortopedia.—Depósito Central, J. Uriach y Comp., Barcelona.—Pídanse prospectos que se dan gratis. 4-8

## LA SALUD DE LAS SEÑORAS

La anemia ó pobreza de sangre tan frecuente en las señoras y que tantas quebrantos en su salud les ocasiona se cura pronto y radicalmente con las **Grageas Restauradoras Divi**.

Con su uso se despierta el apetito y se vigoriza el organismo, desapareciendo el color pálido, la fatiga, palpitaciones, dolor de cabeza, desvanecimiento, dolor de estómago, quebrantamiento de piernas y demás molestias sintomáticas de la anemia.

Curan el flujo blanco y corrigen los desarreglos menstruales.

Indispensable a las jóvenes en el período de pubertad.

Medicación agradable, inofensiva y de excelentes resultados.

Precio del frasco 2 pesetas.

Farmacia del autor, Carders, 3, frente a la Capilla Marcús, Barcelona.

Pídanse en Farmacias y Droguerías.

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pídanse en la farmacia de Abaúralos, 2 y en todas las farmacias de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel; Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección», cesando las ulceraciones de un carácter más o menos agudo; menguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese mal olor pútrido, típico de las úlceras malignas; «Calmar los dolores incandescentes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que conllevan por sus efectos «Aumento de la fuerza», pues que sin dolores, desahucio de los narcóticos, aumentando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada; se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerza es visible por momentos. Páese compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «eficaz y curativo» de un terrible dolor, temida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones a que eran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez extirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto o en otro ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateo», en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía a la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid» los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente».

DE VENTA EN GERONA; farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abaúralos, 2.

En esta imprenta se necesita un aprendiz.

**J. GARCÍA ALVAREZ**  
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Cádiz

Sevilla

Valencia

Málaga

**¿MURIÓ LA CALVICIE!!**  
USANDO EL  
**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo

de la Real Casa  
y  
Patente de invención  
por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certificar y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere*, pues mediante contrato

**« Nada se paga si no sale el cabello! »**

Consulta por el autor **D. Meliodoro Lillo**, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaes, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

**5.000 PESETAS** Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

CABELLOS

CALVICIE

## SUERO BULBO CAPILAR

DE C. E. UMBERT (QUÍMICO-FARMACÉUTICO)

En la resolución de un gran problema científico. Es la reaparición del cabello cuando por deficiencias en la raíz, ó bien se atrofia, ó no llega a alcanzar su completo desarrollo. Es la de su coloración natural y de su conservación. Es, en fin, la destrucción del microbio de la calvicie.

Pídanse en las principales farmacias, droguerías y peluquerías

Depósito Central: **J. Uriach y Cia.** Barcelona

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.